

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I oto mąż z tłumy wykrzyknął mówiąc Nauczycielu proszę Cię zwróć uwagę na syna mego gdyż jednorodzony jest mi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I oto jakiś mężczyzna z tłumy zawołał: Nauczycielu, błagam cię, wejrzyj* na mego syna, gdyż to mój jedynak, ** ¹⁾ ²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I oto mąż z tłumy zawołał mówiąc: Nauczycielu, proszę cię, popatrz na syna mego, bo jedynak mi jest,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I oto mąż z tłumy wykrzyknął mówiąc Nauczycielu proszę Cię zwróć uwagę na syna mego gdyż jednorodzony jest mi

¹⁾ wejrzyj, ἐπιβλέψαι, lub: spójrz, miej wzgląd.

²⁾ <x>490 7:12</x>